



Liebe Leserinnen und Leser, beste lezers,

die grenzüberschreitende Zusammenarbeit ist keine Selbstverständlichkeit. Sie ist ein Thema, an dem ständig gearbeitet werden muss. Im September haben wir über internationale Studenten, die Energiewende, Innenstädte und die Zusammenarbeit im südlichen Teil der euregio gesprochen. Wir konnten uns über mehrere Veranstaltungen freuen, an denen viele Mitglieder und Interessensvertreter aus den Niederlanden und Deutschland teilnahmen. Vier schöne Projekte wurden von dem Interreg-Ausschuss genehmigt.

Maïke Hajjoubi

Geschäftsführerin



## Open brief euregio aan onderwijsminister rond internationale studenten krijgt internationale media-aandacht op TV, radio, internet en krant

De brief is ook ingediend bij de internetconsultatie van het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, waarin iedereen zijn mening kan geven over de Wet internationalisering in balans. De reacties worden meegenomen in een nieuw wetsvoorstel aan de Raad van State.

euregio-directeur Maike Hajjoubi schrijft: "Op Nederlandse universiteiten en hogescholen in het Nederlands-Duitse grensgebied studeren zowel Nederlandse als Duitse studenten, om ze op te leiden voor de (eu)regionale arbeidsmarkt. Het is belangrijk dat ze daar intensief kennis mee maken, zodat ze na hun studie in de grensregio gaan werken, met name omdat wonen en werken hier goed te combineren zijn. Dit is anders in grote steden, waarin inderdaad sprake is van een groeiend gebrek aan

woonruimte, zowel tijdens de studie als daarna. Duitse studenten die bijvoorbeeld bij Fontys Venlo studeren, wonen vaak (goedkoper) in Duitsland en leggen dus ook geen druk op de Nederlandse studentenkamers."

De euregio onderschrijft de wens van de minister dat buitenlandse studenten de Nederlandse taal leren: "Wie in Nederland wil studeren en werken moet ook gewoon Nederlands spreken." Tot slot pleit de euregio ervoor om het aantal Duitse studenten, aan Nederlandse universiteiten en hogescholen niet te limiteren, omdat dit de 360 graden arbeidsmarkt in de grensregio ernstig verstoort: "De grensregio's moeten toegankelijk blijven voor internationale studenten. Het beperken van werving binnen Europa dient niet het Europees belang," aldus de euregio. Ook deelt de euregio de zorgen van burgemeester Christian Küsters van Nettetal waar 500, vooral Duitse, studenten wonen die over de grens in Venlo studeren.



### **Am 25. August 2023 fand das erste Roerdelta Concert an der Roerkade in Roermond statt**

Das Orchester Heritage Sinfonietta trat gemeinsam mit niederländischen und deutschen Solisten auf. Möglich gemacht wurde dieser Abend durch die erfolgreiche Zusammenarbeit der Stiftung Roerdelta Concert mit dem Theater Krefeld – Mönchengladbach. Etwa 3.500 Zuhörer aus dem Grenzgebiet haben das besondere Konzert besucht und waren begeistert von diesem kulturellen Höhepunkt. Die Organisatoren sind sehr zufrieden über den Auftakt und wünschen sich für die Zukunft weitere gemeinsame Auftritte in ähnlichen Rahmen. Das Konzert wurde durch eine Förderung

des Kleinprojectefonds des Interreg VI Programms Deutschland-Niederland unterstützt.



### **De euregio is nooit uitgeleerd**

Het nieuwe project Euregio Mobility wil de Lerende Euregio een vaste plek geven in het middelbaar beroepsonderwijs in Nederland en Duitsland, door euregionale opleidingsmodules te integreren in het reguliere onderwijsaanbod van scholen. Die modules bestaan uit beroepsgerichte, taalkundige en interculturele c.q. euregionale componenten. Leerlingen kunnen daarmee de nieuwe Duits-Nederlandse aanvullende kwalificatie behalen voor het middelbaar beroepsonderwijs van Noordrijn-Westfalen en de Nederlandse Overheid via de zogeheten DNLZQ Pro, waarvan de erkenning in voorbereiding is. Digitale didactiek staat hierin centraal.

Doel is uiteindelijk om het tekort aan geschoolde werknemers te verminderen op de euregionale opleidings- en arbeidsmarkt en ook jongeren met een grote afstand tot de arbeidsmarkt aan het werk te helpen. Euregio Mobility maakt dankbaar gebruik van Europese Interregsubsidie. Wilt uw school meedoen aan Euregio Mobility, klik dan verder op deze [website](#). Er is de afgelopen jaren al veel euregionaal werk verzet. Nu is het tijd om dat te verzilveren. Foto: Kick-off van de stuurgroep.

## Deutschland – Nederland

**Im programmweiten Lenkungsausschuss des Interreg Deutschland-Niederland-Programms wurden kürzlich ein nachhaltiges Hightech-Projekt genehmigt:**

SPOWAR – das steht für „Sustainable Protection of Water Resources“. Darin werden neue Technologien entwickelt, mit denen Prozess- und Abwasser von multiresistenten Erregern, Arzneimittelrückständen und weiteren kritischen organischen Verbindungen gereinigt werden können. Zusammen mit sieben innovativen Unternehmen und zwei Universitäten entlang der deutsch-niederländischen Grenze richtet sich der Lead Partner wfk – Cleaning Technology Institute e.V. aus Krefeld beispielsweise an medizinische Einrichtungen oder Betriebe aus der tierischen Lebensmittelproduktion: Mit neuen dezentralen Reinigungsverfahren soll das Einleiten kontaminierten Wassers in die Umwelt verhindert werden. So trägt das Projekt zur Verbesserung der Gesundheit von Mensch und Tier bei. Die öffentliche Förderung beträgt ca. 3,88 Mio. Euro.



**Nederlandse en Duitse burgemeesters in zuidelijke euregio willen meer samenwerken.**

Op 6 september kwamen ze daarom bijeen in Selfkant, het meest westelijke puntje van Duitsland. In vier werkgroepen willen ze de grensoverschrijdende samenwerking versterken rond: toerisme, energie (waterstof), hoogwater/droogte en verkeer/mobiliteit. Initiatiefnemer is burgemeester Norbert Reyans van Selfkant: "Tot 2011 was er de 'Arbeitsgemeinschaft Grenzland', die door de Kreis Heinsberg werd georganiseerd. Die bestaat inmiddels niet meer, maar de behoefte aan grensoverschrijdende samenwerking is niettemin groot." Beekdaelen en het Duitse Gangelt willen bijvoorbeeld samen zonne-energie opwekken bij de landsgrens. Daarvoor is afstemming tussen Nederland en Duitsland van groot belang. En zo zijn er meer onderwerpen.

Landrat Stephan Pusch van de Kreis Heinsberg was aanwezig bij deze ontmoeting en ook 9 van de 10 burgemeesters uit zijn Kreis. Van Nederlandse zijde waren de gemeenten Sittard-Geleen, Beekdaelen en Roerdalen erbij. Ook de gemeenten Echt - Susteren, Landgraaf en Brunssum horen erbij. De euregio rijn-maas-noord werd vertegenwoordigd door Maïke Hajjoubi en Martijn Spaargaren. Bob Borggreve nam deel namens de Stadsregio Parkstad Limburg. Foto: Gabi Hüttemann, euregio rijn-maas-noord.

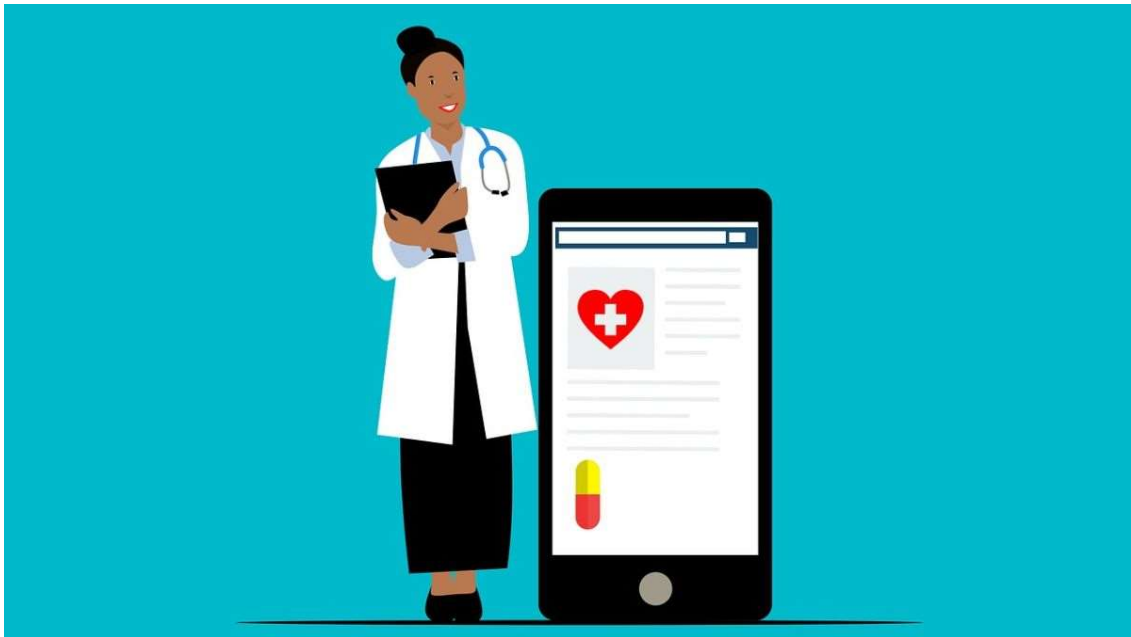


### **Deutsche und niederländische Kommunen sind sich einig: Der Spaßfaktor sollte in den Innenstädten präsent sein**

Dies gilt sowohl für Kinder, Jugendliche, aber auch für ältere Menschen, die Wert auf Sicherheit und Sauberkeit legen. Die Zusammenarbeit zwischen

Kommunen, Vermietern und Unternehmen muss dazu verbessert werden. Die Unternehmen in der Gemeinde Roermond sind in der Stichting Binnenstad Roermond (BIZ) zusammengeschlossen und zahlen einen Beitrag, um das Stadtzentrum sauber, sicher und attraktiv zu halten. Dieses Modell gibt es in Deutschland noch nicht. Am 6. September trafen sich rund 50 Teilnehmer aus der euregio rhein-maas-nord, um über das Thema "Belebte Innenstädte" zu diskutieren. Die Veranstaltung fand im Laden Tonnen Tumult statt, wo Inhaber Jimmy Jensch in einer Passage nach Corona einen Showroom eröffnet hat, um sein Online-Geschäft zu unterstützen.

Referent Jens Imorde zeigte das Beispiel einer deutschen Kommune, die alle Parkplätze im Stadtzentrum durch Grünflächen ersetzt hat. Die Auswirkungen auf die Besucherzahlen im Stadtzentrum waren positiv. Olaf Zwijnenburg von der Rabobank erläuterte, dass der Online-Handel weiter wächst, es aber immer Geschäfte geben wird, wenn auch weniger als früher. Dr. Markus Preissner vom Institut für Handelsforschung Köln, untermauerte die Trends in der Innenstadt mit wissenschaftlichen Zahlen. Er würde auch gerne eine Studie zum Vergleich mit den Niederlanden erstellen. Julia Dahmen von Tourismus NRW e.V. zeigte die Kampagne: One-Night-Stand, deine Nacht mit NRW. Wander- und Radreiseziele wurden auf Social Media und in Printmedien zeitgemäß dargestellt. Jochen Klenner vom Landtag Nordrhein-Westfalen betonte, dass die Landesförderung für Unternehmen in Innenstädte weitergehen wird. Stadt Mönchengladbachs Oberbürgermeister Felix Heinrichs begrüßte das Publikum auf Niederländisch und IHK Mittlerer Niederrhein Geschäftsführer Jürgen Steinmetz freute sich über die vielen Anmeldungen und den Austausch. Zum Abschluss erläuterte Moderator Michiel Savelsbergh die Interreg Deutschland-Niederland-Fördermöglichkeiten von bis zu 25.000 Euro.



## **Vier Interreg Deutschland-Nederland projecten goedgekeurd**

Op 11 november wordt bekend wie de euregionale winnaar is van de Bommel Van Dam Prijs 2023. Een Duits-Nederlandse selectiecommissie en jury beoordeelt wie van de drie kunstenaars deze prijs wint. De werken zijn dan tot en met 9 februari 2024 te zien. Het vernieuwde Museum van Bommel van Dam in Venlo verwacht zo'n 2.000 Duits-Nederlandse bezoekers.

Een alleenstaande moeder die graag in de zorg wil gaan werken en zich wil bijscholen, maar haar theorielessen liever in haar eigen tijd digitaal volgt dan vier uur in een klasje te gaan zitten. De Duitse en Nederlandse gezondheidssystemen zijn 'ähnlich, aber nicht identisch', en kunnen dus van elkaar leren. Altenheime Stadt Mönchengladbach GmbH, Coöperatie LIZ Venray, Stichting De Zorggroep Noord en Midden-Limburg Venlo, Franziskusheim gGmbH Geilenkirchen, willen dat systematisch gaan doen, door samen de digitale leermogelijkheden te onderzoeken.

Met één kaartje naar negen musea in de euregio? Het kan straks van 10 november tot en met 10 december in musea in de partnersteden Krefeld en Venlo, alsmede Roermond en Mönchengladbach. Het is de manier om het grensoverschrijdende museumaanbod te leren kennen. In het museumweekend op 11 en 12 november rijden er bovendien twee gratis bussen tussen de genoemde partnersteden.

De gemeenten Roerdalen en Wassenberg gaan een handzame plattegrond (A3, uitvouwbaar) uitgeven, uitgevoerd in het Nederlands en Duits, die



bezoekers moet voorzien van de eerste toeristische informatie. Daarmee willen beide gemeenten, die aan elkaar grenzen, bezoekers stimuleren over de grens te kijken.



### **Eerste Duits-Nederlandse bijeenkomst over energietransitie en waterstof laat een duidelijke behoefte aan grensoverschrijdende samenwerking zien**

Dat bleek op 15 september bij de Brightlands Chemelot Campus waar de euregio samen met lidgemeente Sittard-Geleen ruim 50 deelnemers op de been en in de bus kreeg. De zogeheten triple-helix samenwerking op Chemelot tussen overheid, onderwijs en ondernemingen, bestaat in Duitsland niet in deze vorm. Het Duitse RWE bouwt er een 700 miljoen kostende waterstoffabriek die draait op huisvuil. Import van huisvuil uit Duitsland om daar de waterstofmoleculen uit te 'kraken', is daarbij een belangrijke optie om voldoende productie te kunnen draaien. De EU doet 100 miljoen in het zakje om dit project te stimuleren.

De Duitsers willen graag groene waterstof via een pijplijn uit Nederland, ondanks dat ze in de Kreis Heinsberg met de bouw van een eigen waterstoffabriek bezig zijn, zo liet Landrat Stephan Pusch weten. En in Aken hebben ze 25 waterstoffbussen, maar die zijn wel afhankelijk van de aanvoer van waterstof, anders staan ze stil. De Delta Rhine Corridor pijpleiding vanuit Rotterdam, via Venlo naar Chemelot, zou daartoe via Aken kunnen worden doorgetrokken. Die wens wordt geuit in een position paper, opgesteld door Stadsregio Parkstad Limburg samen met meerdere Duitse overheden. Deze pijplijn loopt ook dwars door twee natuurgebieden

in de gemeente Roerdalen. Deze gemeente is daar niet op tegen, maar wil vanuit natuurbehoud graag dat de leiding wordt geboord onder de grond, in plaats van ingegraven, zo liet wethouder Roland Slangen weten. Binnenkort neemt de overheid een besluit over de pijpleiding.

Wethouder Yvonne Salvino van Sittard-Geleen pleitte voor meer grensoverschrijdende samenwerking. De euregio wil daartoe samen met de Zukunftsagentur Rheinisches Revier GmbH een werkgroep oprichten. Vooral het wegnemen van bureaucratische belemmeringen, is zowel een vurige Duitse als Nederlandse wens.

# Agenda Termine

20. Oktober, 10:00 - 14:00 Uhr. Studienstart: Messe für deutsche und niederländische Studenten in Krefeld. <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/krefeld/veranstaltungen/studienstart2023>

28. November, 10:00 Uhr: Webinar zum Thema „Mitarbeiterentsendung in die Niederlande“, IHK Mittlerer Niederrhein und GrenzInfoPunkt.



Konrad-Zuse-Ring 6  
41179 Mönchengladbach  
T +49 (0) 2161 6985 511  
E [info@euregio-rmn.de](mailto:info@euregio-rmn.de)  
W [www.euregio-rmn.de](http://www.euregio-rmn.de)



---

*Copyright © euregio rijn-maas-noord, euregio rhein-maas-nord, All rights reserved.*


U ontvangt deze nieuwsbrief als lid van de euregio rijn-maas-noord, als lid van de algemene ledenvergadering of een van de commissies/projectpartners/scholen.

Sie erhalten diesen Newsletter als Mitglied der euregio rhein-maas-nord, als Mitglied der Verbandsversammlung oder eines der Ausschüsse/Projektpartner/Schulen.

Nächste Ausgabe: Ende Oktober. Folgende nieuwsbrief: eind oktober

The GDPR, or [General Data Protection Regulation](#), is a European privacy law that went into effect in May 2018. It regulates how personal data of individuals in the EU can be collected, used, and processed. Any time you can [update your preferences](#) if you want to change your email address or [unsubscribe from this list](#) so that you will no longer receive this newsletter. Feel free to do so.



provincie limburg 



---

This email was sent to <<Email Address>>

[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

Not for profit · Konrad-Zuse-Ring 6 · Mönchengladbach 41179 · Germany